

SUGGESTED STEPS FOR DISCUSSION AND REFLEXION
FOR WORK IN THE PROJECT GROUPS
ELEMENTS TO CONSIDER DURING THE PROJECT DEVELOPMENT

*SUGGESTIONS DES ETAPES A DISCUTER ET REFLECHIR
POUR LE TRAVAIL DANS LES GROUPES DE PROJETS
ELEMENTS A CONSIDERER PENDANT LE DEVELOPPEMENT DU PROJET*

© C. Grassi

A) Motivation

Why is each member of the group interested in working on this project?

Pourquoi chaque membre du groupe est-il(elle) intéressé(e) par ce projet ?

B) Aims/ Buts

What kind of activity do you want to do? Why do you want to do it? What will be the theme of the activity?

Quelle sorte d'activité voulez-vous ? Pourquoi ? Quel sera le thème de l'activité ?

C) Target group/ Groupe cible

Who are the young people you want to involve in the project?

Number, age, sex, nationality, background, origins, experiences with the topic, in previous youth activities, in previous international activities ... Are they already interested in an international activity? Will they have a role during the activity, in its follow-up?

Qui sont les jeunes que vous souhaitez investir dans le projet ?

Nombre, age, sexe, nationalité, vécu, modes de vie, origines, expériences avec le sujet, dans des activités de jeunesse antérieures, dans d'autres activités internationales ... Sont-ils(elles) déjà intéressé(e)s par une activité internationale ? Auront-ils(elles) un rôle pendant l'activité, dans son suivi ?

D) The activity/L'activité

What kind of activity is it? How many countries, organisations will be involved (bi- or multilateral activity)? Where and when it will take place? Will it be part of a long-term action? What will be the working language(s)?

Quelle type d'activité est-ce ? Combien de pays, d'organisations seront impliqués (activité bi- ou multilatérale) ? Où et quand l'activité se déroulera ? Fait-elle partie d'une action à long terme ?

Quelle(s) sera(ont) la(les) langue(s) de travail ?

E) The preparatory team/L'équipe préparatoire

Sex, nationality, organisation, experience, skills. How can you "sell" the idea to your organisation? How the different organisations will be involved in the preparation, in the activity? Who will be responsible for what? Who will be doing what by when and how?

Sexe, nationalité, organisation, expériences, compétences. Comment pouvez-vous "vendre" l'idée à votre organisation ? Comment les différentes organisations seront impliquées dans la préparation, dans l'activité ? Qui sera responsable de quoi ? Qui devra faire quoi pour quand et comment ?

E) The preparation of the activity/ La préparation de l'activité

How long before the activity will the preparation start? Who will take part in this preparation apart the preparatory team? Where will be the preparatory meeting(s)? How long will be the meeting(s)? How many meetings are foreseen? What will be the agenda for the meeting(s)?

Combien de temps avant l'activité la préparation commencera t-elle ? Qui participera à la(aux) préparation(s) en plus de l'équipe préparatoire ? Combien de réunions sont prévu(e)s ? Combien de temps durera(ront) la(les) réunion(s) ? Quel sera l'ordre du jour pour la(les) réunion(s) ?

G) Programme of the activity/ Programme de l'activité

How long will the activity be? What will be the main phases? How will you involve the local environment, the sponsors? What will be the specific European /international dimension to the activity? What kind of feedback/evaluation will you use during and after the activity?

Combien de temps durera l'activité ? Quelles seront les phases principales ? Comment allez-vous impliquer l'environnement local, les sponsors ? Quelle sera la dimension européenne/internationale spécifique de l'activité ? Quelle sorte de retour/d'évaluation allez-vous utiliser pendant et après l'activité ?

H) Methodology/ Méthodologie

How to ensure participation of the young people? How to deal with language barriers? Do you need outside experts? What kind of working methods will you use?

Comment assurer la participation des jeunes ? Comment faire face aux barrières de langues ? Avez-vous besoin d'expert(e)s extérieur(e)s ? Quelles sortes de méthodes de travail allez-vous utiliser ?

I) Involvement of your youth groups/ Implication de vos groupes de jeunes

How can you involve the young people in the planning? What will be the preparation process? What type of communication should happen between the different youth groups involved before the activity? How can you "sell" the idea to your bosses/ young people/ families ...?

Comment pouvez-vous impliquer les jeunes dans la programmation ? Quelle sera le processus de préparation ? Quelle type de communication doit-il y avoir entre les différents groupes avant l'activité ? Comment pouvez-vous "vendre" l'idée à vos patrons/ jeunes/ familles ... ?

J) Timetable/ Calendrier

What should happen and when in the preparation, running and evaluation of the activity?

Que doit-il se passer et quand dans la préparation, le déroulement et l'évaluation de l'activité ?

K) Budget + Fundraising/ Budget et financement

How much will it cost? Where can you borrow equipment or get other things for free? What kind of accommodation will you use? Will you need interpreters and equipment? Will you organise some visits, cultural programme, specific activities? What kind of fundraising activities can you imagine and to whom will you apply for funding?

Combien cela va coûter ? Où pourrez-vous emprunter du matériel ou obtenir des choses gratuitement ? Quel sera l'hébergement ? Avez-vous besoin d'interprètes et de matériel ? Allez-vous organiser des visites, un programme culturel, des activités spécifiques ? Quelles sources de financement imaginez-vous et à qui allez-vous vous adresser pour financer l'activité ?